

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(le français suit)

JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS

February 2, 2017

For immediate release

OTTAWA – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgments in the following applications for leave to appeal.

Summaries of these cases are available at <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/en/item/5426/index.do>.

JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION

Le 2 février 2017

Pour diffusion immédiate

OTTAWA – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd'hui auprès du registraire les jugements dans les demandes d'autorisation d'appel qui suivent.

Les sommaires des causes peuvent être consultés à l'adresse suivante : <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/fr/item/5426/index.do>.

GRANTED / ACCORDÉES

Ville de Montréal c. Davide Lonardi et autres (Qc) (Civile) (Autorisation) ([37184](#))

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réponse de l'intimé Jean-Philippe Forest Munguia est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause. / The motion for an extension of time to file and serve the response of the respondent Jean-Philippe Forest Munguia is granted. The application for leave to appeal is granted with costs in the cause.)

Joseph Peter Paul Groia v Law Society of Upper Canada (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37112](#))

(The application for leave to appeal is granted without costs. / La demande d'autorisation d'appel est accueillie sans dépens.)

DISMISSED / REJETÉES

Steven Daniel Whipple v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([37241](#))

(The application for leave to appeal is dismissed. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Syndicat des cols bleus regroupés de Montréal (SCFP-301) c. Grace Biondi (Qc) (Civile) (Autorisation) ([37088](#))

(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. / The application for leave to appeal is dismissed with costs.)

Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail et autre c. Corporation de gestion de la voie maritime du Saint-Laurent et autre (Qc) (Civile) (Autorisation) ([37239](#))

(Les demandes d'autorisation d'appel sont rejetées avec dépens. / The applications for leave to appeal are dismissed with costs.)

Barry Millen et al. v. Manitoba Hydro-Electric Board et al. (Man.) (Civil) (By Leave) ([37164](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Yvan Chandler c. Procureur général du Canada (représentant Les États-Unis d'Amérique) (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([37169](#))

(La demande d'autorisation d'appel est rejetée. / The application for leave to appeal is dismissed.)

Caporal-Chef D.D. Royes c. Sa Majesté la Reine (C.F.) (Criminelle) (Autorisation) ([37054](#))

(La demande d'autorisation d'appel est rejetée. / The application for leave to appeal is dismissed.)

Pierre Lévesque c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([37151](#))

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée. /

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed.)

Smith & Nephew Inc. v. Milana Warner as Representative Plaintiff (Alta.) (Civil) (By Leave) ([37229](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Ocean Choice International LP, by its General Partner 55104 Newfoundland and Labrador Inc. v. Landvis Canada Inc. et al. (N.L.) (Civil) (By Leave) ([37219](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

General Motors Company et al. v. Addison Chevrolet Buick GMC Limited et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37115](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Ajay Misra v. City of Toronto et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37240](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Royal Insurance Company of Canada et al. v. Michael Visocchi and Visco Engineering Inc. et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37217](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Cyrénus Dugas v. Peter Gaudet et al. (N.B.) (Civil) (By Leave) ([37198](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Sheldon Blank v. Minister of Justice (F.C.) (Civil) (By Leave) ([37231](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

9229-0188 Québec inc. (SARAMAC) et autres c. Directeur des poursuites criminelles et pénales (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([37185](#))

(La demande d'autorisation d'appel est rejetée. / The application for leave to appeal is dismissed.)

City of St. John's v. Willis Lynch et al. (N.L.) (Civil) (By Leave) ([37204](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Agnes Jane Whitfield c. Bryan Whitfield (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([37218](#))

(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. / The application for leave to appeal is dismissed with costs.)

François Oudin v. Centre Francophone de Toronto, Inc. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37205](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Jarvis Stewart v. Her Majesty the Queen (Sask.) (Criminal) (By Leave) ([37270](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is dismissed as unnecessary. The application for leave to appeal is dismissed. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est rejetée au

motif qu'elle est inutile. La demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Chime Tretsetsang v. Minister of Citizenship and Immigration (F.C.) (Civil) (By Leave) ([37178](#))
(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Behrouz Salehi v. Association of Professional Engineers of Ontario (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37174](#))
(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Bahador Rafie Baharloo v. The University of British Columbia et al. (B.C.) (Civil) (By Leave) ([37200](#))
(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Paul Slansky v. Kingsland Estates Limited et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37175](#))
(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Nature's Finest Produce Ltd. et al. v. R & G Draper Farms (Keswick) Ltd. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37189](#))
(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :
comments-commentaires@scc-csc.ca
(613) 995-4330